

ADQUIERA SU MAQUINA DE ESCRIBIR,
sumar y calcular en su casa de CONFIANZA
ANGEL SALA (HIJO)
Importador
RECONSTRUCCIONES Y REPARACIONES
DE TODAS LAS MARCAS
25 DE MAYO, 713. TELEFONO: 8-15-02.

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA F" (S. Joan, 5, 4)

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín, el 1º de Noviembre de 1878

Montevideo, Viernes 22 de Agosto de 1952

Empresa Editora: Editorial "Juan Zorrilla de San Martín"
CALLE CIUDADELA 1469. — TELEFONOS 8.09.08 — 8.09.09

Como los antiguos aceites españoles e Italianos, el
ACEITE PIZARRO
POR SU ALTA CALIDAD Y REFINACION
H. CONQUISTADO LA BUENA MESA
Exljalo a su proveedor Distribuidores
Aceiteras y Bodegas Nacionales
YAGUARON 1325 — TELEFONO 9.21.90

Año LXXIV — No. 22.889

Director Responsable: Dr. César Luis Aguilar, Adolfo Berro N° 977. — Administrador: D. Raúl Gallana

EDICION DE 12 PAGINAS

Propician una solución en el problema de Trieste

Anthony Eden viajará a Yugoslavia para procurar un acuerdo entre este país e Italia

LONDRES, 21 (U.P.). — En fuentes autorizadas se informó hoy que el ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden, hará un viaje a Yugoslavia a mediados de septiembre para celebrar conversaciones con el mariscal Tito. Esta será la primera vez que Yugoslavia recibirá al primer ministro británico. Este viaje oficial dará a Eden la oportunidad de discutir ampliamente con Tito y sus Ministros los problemas que afectan a ambos países, como el problema de Trieste y la participación de Yugoslavia en el tratado de defensa europeo.

Se informó que la visita se había venido gestionando durante algún tiempo, pero que la decisión definitiva se tomó en días recientes. Se espera que Eden discuta con Tito el delicado problema de Trieste con respecto al cual tanto Estados Unidos como Gran Bretaña han estado exhortando a Yugoslavia e Italia a que lleguen a un acuerdo para la pacificación de esta zona de vital importancia estratégica para los países occidentales.

La ayuda del occidente a Yugoslavia también será probablemente otro de los problemas a discutir entre el ministro británico y el líder yugoslavo.

Los embajadores de las tres grandes potencias occidentales celebraron la semana pasada una reunión secreta con Tito, al que entendido que hablaron sobre el problema de ayuda a Yugoslavia y Trieste, pero oficialmente ha habido absoluto silencio sobre lo que se trató en dicha reunión. Es probable que Eden también discuta con Tito la perspectiva de cooperación de Yugoslavia en los planes de defensa de los países occidentales. Hasta ahora Tito no ha querido comprometerse oficialmente a dar tal cooperación y siempre ha insistido que la ayuda militar y económica de las potencias occidentales se da sin obligación alguna de parte del gobierno de Belgrado. Las recientes discusiones de Yugoslavia con Turquía y Grecia, han hecho que los países occidentales estén interesados en lograr un estado de cooperación más íntimo con Tito, a base de un acuerdo mutuo, pero sin características de pacto o tratado. Gran Bretaña y Estados Unidos apoyan la realización de este acuerdo mutuo que fortalecería considerablemente la posición estratégica del oeste en esta zona cercana al Imperio soviético.

ROMA, 21 (United). — El Ministerio de Relaciones Exteriores italiano se negó a confirmar o desmentir la información de que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia han aconsejado al gobierno italiano que apremie a lograr la solución con Yugoslavia sobre la cuestión de Trieste.

Las embajadas norteamericana, británica y francesa en esta capital no quisieron hacer declaraciones al respecto.

La información publicada por varios diarios italianos decía que estas tres potencias occidentales enviaron nota al gobierno italiano en que le expresaban que era deseable una rápida solución del problema de Trieste.

LONDRES, 22 (U.P.). — La Cancillería británica anunció que el ministro Anthony Eden, irá a Yugoslavia para conferenciar con el mariscal Tito a mediados de septiembre. Esta es la primera vez desde que terminó la segunda guerra mundial que el primer ministro británico visita Belgrado. El grave anuncio hecho por la Cancillería, dice también que Eden pasará varios días en Austria. Se espera que el canciller británico discuta con Tito el problema de Trieste.

Tanto Estados Unidos como Gran Bretaña, han estado exhortando durante mucho tiempo a los gobiernos de Italia y Yugoslavia a que lleguen a un acuerdo sobre dicha zona para evitar las amenazas a la paz mundial. También se espera, que Eden plantee a Tito el problema de la ayuda occidental a Yugoslavia, donde la ayuda ha contribuido a empeorar la crisis económica que ya había alcanzado proporciones graves debido al boicot de los países soviéticos, implantado cuando Yugoslavia fue expulsada del Cominform. La Cancillería anunció, que las visitas de Eden obedecen a invitaciones de los gobiernos de Yugoslavia y Austria. Eden estará en Yugoslavia del 17 al 23 de septiembre y en Austria del 23 al 28.

Drásticas órdenes recibió la fuerza policial iraní

TEHERAN, 21 (U.P.). — Se ordenó a la Policía iraní que haga fuego si es necesario para mantener el orden en esta capital agitada por los disturbios. Al mismo tiempo, los comunistas en sus ataques verbales al Shah lo calificaron de "traidor". El nuevo jefe de la Policía Brigadier Aziz Kamal, ordenó a sus fuerzas que ejerzan "todos sus poderes" para poner coto a los disturbios. Añadió, que debían usar sus armas de fuego si era necesario para restablecer el orden.

Kamal dio esa orden después de dos días de desmanes por las turbas comunistas. También se informó que las fuerzas policíacas, al tratar de dispersar a los manifestantes, los apedrearon. "Jeps ocupados por miembros de la misión militar norteamericana en tanto proferían amenazas de bombardeos y contra el gobierno iraní".

Hoy no se registraron disturbios aquí, pero según el diario norteamericano "The New York Times", "después de un día de disturbios en un choque entre tribus y partidarios del comandante militar de Kermanshah en el sudoeste, cerca de la frontera con Irak, el gran comisionado de la zona, Esmat, publicó un ataque al Shah Mohammed Reza Pahlevi y a su "corte de espías", acusándolo de conspirar contra la libertad de la nación", y calificándolo de "traidor", por haber firmado el nombramiento del ex Primer Ministro Ghanavi. Este día se vio obligado a huir debido a los disturbios que llevaron nuevamente al poder al actual Primer Ministro Mossadegh.

La Comisión Judicial del Senado rechazó el proyecto de ley aprobado por la Cámara Baja en que se pedía la libertad de Khalil Tahmassebi, que asesinó al Primer Ministro Ali Razmara, hecho que provocó la caída del gobierno iraní.

La reunión del Congreso comunista según 'Pravda'

LONDRES, 21 (U.P.). — El "Pravda", órgano del Partido Comunista, informó a sus lectores que la "convocatoria del décimo noveno Congreso del Partido es un acontecimiento sobresaliente en la vida de nuestra colectividad política y de toda la Unión Soviética".

El editorial del "Pravda" fue transmitido por Radio Moscú y publicado en esta ciudad. Dice el editorial que la Unión Soviética ha alcanzado una nueva etapa en su desarrollo político y económico después de históricas victorias y termina lamentando la "desastrosa campaña de guerra que dice se realiza en los países occidentales". Durante los años transcurridos desde la celebración del décimo octavo congreso —dice el editorial— los pueblos de la Unión Soviética bajo la dirección del Partido Comunista y el gran líder y maestro, camarada Stalin, han logrado nuevas e históricas victorias, ha fortalecido insuperablemente el poder del Estado soviético, aumentado su prestigio internacional y ha dado un gigantesco paso hacia el establecimiento del comunismo. El Congreso decimo noveno del partido se celebró cuando la nueva etapa: terminación de la etapa socialista y gradual transición a la sociedad comunista.

Las disposiciones del quinto plan quinquenal y los estatutos emanados del Partido Comunista —sigue diciendo el editorial— abren perspectivas maravillosas de mayor adelanto hacia el comunismo. El quinto plan tiene por objeto lograr otros grandes aumentos de la economía nacional soviética y asegurar un crecimiento considerable del bienestar material e intelectual del pueblo soviético. El Partido Comunista de la Unión Soviética espera la apertura del décimo noveno Congreso internamente unido a su comité central y a su gran líder y maestro de toda la humanidad progresista, camarada Stalin.

NEGOCIACION CHINO-RUSA. MOSCÚ, 21 (U.P.). — El primer ministro Stalin recibió al primer ministro de China Comunista Chou En Lai, dando así comienzo a las negociaciones ruso chino sobre ayuda militar, economía y problemas de producción. El primer ministro chino asistió a la conferencia, acompañada del vicepresidente Chou Tung Ching y otros funcionarios chinos. También se hallaba presente en la entrevista el vice primer ministro Vlaschek Molotov, el canciller Andrei Vishinsky y otros expertos soviéticos en asuntos extranjeros. Se tiene entendido que los asuntos principales que los delegados chinos proyectan discutir son: La guerra en Corea y apoyo suplementario para los voluntarios chinos, así como también una mayor cooperación entre la industria pesada soviética y china; las bases soviéticas en Manchuria y el comercio.

Se cree que las conversaciones durarán varias semanas.

PLAZA y CENTRAL. — "Los 7 pecados capitales": (4) Prohibese ver.

LA MUERTE DE KURT SCHUMACHER DESENCADENO LA PUGNA DENTRO DEL PARTIDO SOCIALISTA

BONN, 21 (U.P.). — El fallecimiento anoche del jefe del partido socialista alemán Kurt Schumacher, ha desencadenado una pugna por la dominación de esa agrupación política considerada la segunda en importancia de Alemania Occidental. Schumacher tenía 57 años de edad y le faltaba un brazo y una pierna. Su muerte se debió a un ataque cardíaco que sufrió en su casa de esta ciudad. El extinto era un violento enemigo del comunismo pero también se oponía a la política occidental en Alemania. Insistía en que la unión de Alemania debía lograrse antes que su país se alara con el occidente.

En la lucha por el poder entre sus partidarios y sus contrarios dentro del partido socialista, parece que el sector schumacherista logrará dominar por lo menos temporalmente cuando el Congreso anual del partido se reúna en Dortmund el 24 de Septiembre.

Six horas antes de morir Schumacher hizo su testamento político mediante una declaración grabada en la que se adhirió a la línea cinematográfica (March of Time). Tal declaración trata la línea de constante oposición a la política occidental que se lleva el partido en Alemania. En su declaración Schumacher dijo entre otras cosas: "La división de Alemania es la mayor fuente de vigor para la política exterior soviética. En opinión de la democracia social, la unión de Alemania es el objetivo más urgente e importante para la pacificación y reconstrucción de Europa que cualquier otra forma de integración de una parte de Alemania con los demás países europeos. Esa fue la política de Schumacher desde 1945. La voz de Schumacher será escuchada, por así decirlo, desde el sepulcro cuando el partido decida su plataforma, pues hace dos semanas Schumacher aprobó todos los puntos de esa plataforma. Esta que no se espera sea modificada dice en parte: Objetivo primordial de la unión alemana con libertad. La unión de Alemania solo es posible mediante negociaciones para las elecciones libres en las cuatro zonas de ocupación y Berlín. En virtud de los tratados de que el gobierno federal ha entregado el Sarre (a Francia) y por inherencia ha debilitado momentáneamente la reivindicación alemana de los territorios al este de la línea de Oder-Neisse. No obstante, iguales derechos para la República Federal de Alemania y Alemania Occidental y la comunidad europea para la defensa, hará intolerable de difícil la unificación de Alemania. El partido Social Democrático de Alemania se opone por tanto a ese sistema de contratos. Empezará la lucha por la revisión si se da carácter definitivo a los tratados y tratará de impedir su ratificación por otros. Los dirigentes partidarios de Schumacher que se espera dominen el partido son: Erich Ollenhauer, lugarteniente de Schumacher y jefe del bloque parlamentario de Schumacher, 64 años de edad, el partido más violentamente francofobo; Ardt, que ha dirigido la lucha del partido contra el rearme y Herbert Wehner, perito en relaciones exteriores. Existe un numeroso sector socialista que desde hace tiempo ha tratado de modificar la política de Schumacher. Sus figuras más destacadas son Ernest Reuter, Alcalde de Berlín Occidental; Max Brauer, Alcalde de Hamburgo y Wilhelm Kaiser, Alcalde de Bremen que se ha opuesto siempre a las teorías básicas de Schumacher. El canciller Konrad Adenauer envió mensajes de condolencia al partido por la muerte de Schumacher. Cuando este falleció solo se hallaba a su lado su secretario Eisa Stenger.

BONN, Alemania, 21 (U.P.). — La muerte del líder socialista alemán Kurt Schumacher produce en la política alemana un efecto de gran importancia. Lo determinará el progreso que vayan realizando.

La madre de las quintillizas, María Aparicida de Albano, se encuentra en la clínica de la Cruz Roja, a cargo de salud, luego del alumbramiento. Las autoridades de San Pablo han adoptado medidas para proteger a las quintillizas, que se encuentran en incubadoras en el Hospital de Maternidad, estas progresaban satisfactoriamente. El doctor Lima, a cuyo cargo están las quintillizas, declaró que el tiempo que las niñas deberán permanecer en la incubadora, lo determinará el progreso que vayan realizando.

La madre de las quintillizas, María Aparicida de Albano, se encuentra en la clínica de la Cruz Roja, a cargo de salud, luego del alumbramiento. Las autoridades de San Pablo han adoptado medidas para proteger a las quintillizas, que se encuentran en incubadoras en el Hospital de Maternidad, estas progresaban satisfactoriamente. El doctor Lima, a cuyo cargo están las quintillizas, declaró que el tiempo que las niñas deberán permanecer en la incubadora, lo determinará el progreso que vayan realizando.

Por su parte, el padre de las quintillizas ha anunciado que si las niñas sobreviven, pondrá el nombre de María, diferenciándolas por su orden, María Primera, María Segunda, María Tercera, María Cuarta y María Quinta.

SAN PABLO (Brasil), 21 (U.P.). — El gobernador del Estado de San Pablo, Lucas Garces, ordenó una ayuda completa a las quintillizas Albano y su familia. Ana Delina Vieira, que hizo las veces de comadrona, dijo que se alarmó al tercer alumbramiento, cuando aconsejó al padre de las criaturas, José Albano, que fuera un médico. Ella expresó haber notado que se trataba de un caso para el cual no estaba preparada.

SAN PABLO (Brasil), 21 (U.P.). — Falleció una de las quintillizas que diera a luz la señora María Vieira, en la noche del sábado. Las quintillizas habían sido colocadas en incubadora.

TEHERAN, 21 (U.P.). — El jefe de la Policía de Teherán, brigadier Aziz Kamal, ordenó a sus fuerzas que ejerzan "todos sus poderes" para poner coto a los disturbios. Añadió, que debían usar sus armas de fuego si era necesario para restablecer el orden.

TEHERAN, 21 (U.P.). — El Comité Judicial del Senado rechazó la ley que venía de la Cámara de Diputados por la cual se solicitaba la libertad de Khalil Tahmassebi, que asesinó al Primer Ministro Ali Razmara. El comité dictaminó que el asesino no podía ser puesto en libertad legalmente y únicamente podría hacerse mediante un tratado con los comunistas.

TEHERAN, 21 (U.P.). — El diario comunista "Zeddéh Essemat" acusa al Shah de traidor al Irán. El diario afirma que la Shah y a su corte de espías, acusándolo de conspirar contra la libertad de la nación", y calificándolo de "traidor", por haber firmado el nombramiento del ex Primer Ministro Ghanavi. Este día se vio obligado a huir debido a los disturbios que llevaron nuevamente al poder al actual Primer Ministro Mossadegh.

La Comisión Judicial del Senado rechazó el proyecto de ley aprobado por la Cámara Baja en que se pedía la libertad de Khalil Tahmassebi, que asesinó al Primer Ministro Ali Razmara, hecho que provocó la caída del gobierno iraní.

Varias industrias son afectadas por la huelga en los Estados Unidos

NUEVA YORK, 21 (U.P.). — La huelga declarada por cerca de 23.000 obreros de la Internacional Harvester Company, fábrica de maquinarias agrícolas, ha traído una nueva crisis a la ya torbida situación en diversas industrias, agregándose también la posibilidad de huelga de 100.000 afiliados a las uniones mineras y de fundiciones, los cuales votarán para establecer si van a la huelga o no. Este resultado, sin embargo, recién se conocerá el 2 o el 3 de Septiembre. La huelga en la Harvester, comenzó a las 24 horas, colocando los obreros piquetes en las puertas de las fábricas. La E. I. paró fue declarado luego de haberse puesto fin a las negociaciones para un nuevo contrato de trabajo.

La mayoría de los obreros que proyectan la huelga, pertenecen a la industria del cobre, zinc y otras industrias de metales no ferrosos.

Mientras tanto el mediador entre los obreros ferroviarios y el Central Railroad, Francis O. Neill, anunció que ambas partes han manifestado tener esperanzas de llegar a un arreglo pacífico de la disputa.

WASHINGTON, 21 (U.P.). — Desde que la Iglesia Católica fue establecida oficialmente en Estados Unidos hace 168 años, su progreso ha sido constante al punto que hoy hay en este país 30 millones de católicos en comparación con los 23 millones que había en 1.784, año en que el papa Pío VI nombró al primer obispo para el territorio que entonces ocupaba la joven república norteamericana. Las autoridades católicas dicen que su Iglesia en Estados Unidos se halla en 1952 en el cenit de su influencia y prestigio. Añaden que su voz en multitud de cuestiones sociales es escuchada con respeto.

Hoy en que una quinta parte de la población de Estados Unidos es católica su influencia en la vida norteamericana ha alcanzado gran importancia. Las estadísticas para 1951 indican que existen en este país más de 12.000 instituciones educativas reparadas por los auxilios católicos. El personal permanente de tales instituciones alcanza a más de 111.000 personas y casi cinco millones de niños y adultos de ambos sexos reciben instrucción en los 365 escuelas para enfermeras, 2429 colegios de enseñanza secundaria y 8710 escuelas primarias. Además la Iglesia Católica sostiene 1.028 hospitales e instituciones afines en todo Estados Unidos con más de 135.000 camas para enfermos.

La prensa católica en Estados Unidos tiene en la actualidad 422 publicaciones, cuya circulación total pasa de 15 millones. Para servir los 30 millones de fieles hay 45.000 sacerdotes y 165.000 frailes, monjes y nuns. Los informantes católicos manifestaron luego que numerosos escritores, hombres de ciencia, educadores y legisladores católicos trabajan en la vida norteamericana. "En pocas palabras —añadieron— la Iglesia es hoy un aspecto integral de la cultura de Estados Unidos y las vocaciones de sus fieles están ayudando a guiar a Estados Unidos y al mundo entre los peligros que los confrontan al promediar el siglo veintiuno".

Al analizar la historia y estadísticas de la Iglesia Católica norteamericana, se ve que las primeras décadas del siglo 19 fueron años de expansión. Uno de los factores que más ha contribuido al incremento del número de fieles de la Iglesia Católica en Estados Unidos, ha sido la inmigración por ejemplo, en 1890 en que la inmigración fue grande número de fieles católicos alemanes y ocho millones sobre una población total de 35 millones de habitantes. Una de las obras más importantes para el progreso de la Iglesia Católica en Estados Unidos ha sido la fundación de la Conferencia Nacional de Beneficencia Católica en 1919, que desde entonces se la considera como símbolo de unión y creciente madurez de la Iglesia. En el propósito de organizar y ayudar a los obispos en sus problemas diocesanos al servir como "Clearing House" de información.

Finalizó su actuación el tribunal militar egipcio

EL FISCAL MILITAR SOLICITO LA PENA DE MUERTE PARA 27 DE LOS OBREROS ACUSADOS DE SAQUEOS EN INEGDIOS

EL CAIRO, 21 (U.P.). — El tribunal militar especial dio fin al juicio de los 28 obreros acusados de asesinato y saqueo durante los desórdenes ocurridos la semana pasada en una fábrica de tejidos cerca de Alejandría. El juicio se celebró en el stadium de los deportes en las afueras de dicha ciudad.

El fiscal militar solicitó la pena de muerte para 27 de los acusados. Uno de los enjuiciados, un niño de 11 años, fue enviado a un reformatorio. Anteriormente el tribunal había condenado a muerte a Mustafa Khamis, líder de los sangrientos motines ocurridos en la fábrica en Kafr el Dawar.

El veredicto de los 27 acusados tiene que ser confirmado por el cuartel general del ejército en El Cairo. El juicio de hoy comenzó a puertas cerradas pero poco después se reanudó en el stadium de Kafr el Dawar donde los espectadores sentados en la tierra escucharon las deliberaciones por los altavoces instalados en distintos lugares del stadium. Mientras se celebraba el juicio las fuerzas militares detuvieron al director de la fábrica donde ocurrieron los motines.

EL CAIRO, 21 (U.P.). — El primer ministro Aly Maher anunció que el subcomité económico terminó el estudio de la proyectada ley de reforma agraria y según fuentes bien informadas los representantes sólo podrán mantener un máximo de 200 acres de terreno. Actualmente el proyecto de ley está siendo redactado para que pueda entrar en efectividad con una retroactividad al 23 de Julio, fecha del golpe militar del general Naguib.

EL CAIRO, 21 (U.P.). — El fiscal de la corte militar que juzga a los detenidos por los sangrientos sucesos de la semana pasada en la fábrica de tejidos, pidió la pena de muerte para 27 de los acusados de asesinato. Uno de los acusados lo fue en ausencia.

Previamente la corte sentenció a muerte al joven cajero Khamis, acusado de ser uno de los líderes de los disturbios. Otro de los acusados, menor de edad, fue enviado a un reformatorio.

Despliega gran actividad la aviación en Norcorea

Las fuerzas de la UN destruyeron una planta industrial de cemento en territorio comunista

SEUL, Corea 21 (U.P.). — Más de 100 aviones de las Naciones Unidas, bombarderos y aviones de ataque, realizaron una gran actividad contra los centros vitales de abastecimientos comunistas. Los bombarderos aliados destruyeron 63 edificios y dañaron a otros 29, dentro de la zona envuelta en llamas y humo.

Los bombarderos y cazas bombarderos sobrevolaron en olas sobre el objetivo situado al suroeste de Sariwon arrojando bombas explosivas, de napalm, y fuego de Ametralladoras. El ataque en masa de la aviación de las Naciones Unidas se está haciendo sentir, contra los comunistas en el frente de combate por la propia radio de Pyongyang que ha comenzado a "heirir".

Ayer fue un día pésimo para los comunistas. La aviación aliada destruyó tres cazas Mig-13 rojos y dañó a otros dos; fueron alcanzadas las tropas comunistas en el frente de combate, destruyeron el centro de Namyang y dos objetivos importantes en un raid de cuatro horas sobre Pyongyang capital norecoreana.

El ataque a la planta industrial de abastecimiento de cemento del ejército comunista situada en Dumpsin, próximo a Pyongyang, estuvo a cargo de los gigantes bombarderos B-29 con base en Okinawa. El fuego antiaéreo fue muy violento, pero cesó cuando las superfortalezas comenzaron a sobrevolar la ciudad para arrojar sus 350 toneladas de bombas. Todas las superfortalezas regresaron a salvo a sus bases.

Los civiles que residían en la zona de Pyongyang que iba a ser bombardeada, fueron advertidos previamente. CON LA 45 DIVISION DE INFANTERIA DE COREA, 21 (U.P.). — Una rápida e inabundante creciente del río Shallow, en Corea, aisló a una patrulla de soldados aliados, dando muerte a 30 de los soldados. Solamente cuatro miembros de la patrulla sobrevivieron. Los sobrevivientes declararon que la patrulla había comenzado a cruzar la corriente con el agua hasta la rodilla cuando se encontraban en medio de la corriente cuando se produjo el desastre.

SEUL, COREA, 21 (U.P.). — Las fuerzas aéreas norteamericanas del Lejano Oriente anunciaron que los aviones aliados se perdieron por el fuego anti-aéreo comunista, durante las operaciones detrás de las líneas comunistas.

SEUL, COREA, 21 (U.P.). — El octavo ejército anunció que el frente de lucha había registrado solo ataques leves de tanto comunistas y actividades de patrullas. Los tres ataques lanzados por los comunistas para probar las posiciones aliadas, fueron rechazados. El aire cuatro Sabrejets norteamericanos entablaron lucha contra 5 cazas comunistas Mig 15, en las últimas horas de hoy, dando a dos de los aviones comunistas.

PAN MUN JON, COREA, 21 (U.P.). — La posición de la delegación de las Naciones Unidas en Pan Mun Jon, sede de las negociaciones de armisticio, en el problema de los prisioneros de guerra, ha sido recientemente respaldada por la declaración del presidente Truman quien prometió que ningún prisionero en poder de los aliados sería devuelto a los comunistas contra sus propios deseos.

La intencionalidad por parte de Truman a la posición de la delegación aliada, fue hecha por carta dirigida al servicio de contraspiónaje en Corea. Mientras tanto las negociaciones se encuentran en otro receso de una semana, el cuarto en cuatro semanas. Hoy ni siquiera hubo entrevistas entre los oficiales de enlace de ambos bandos.

El presidente Truman dio a publicidad la carta que dirigiera al capitán Charles Ewing, quien había expresado su esperanza de que las Naciones Unidas no darían marcha atrás en el problema de la repatriación voluntaria de los prisioneros de guerra.

La carta del presidente Truman agrega que "nosotros no deberemos utilizar las bayonetas para forzar a esos prisioneros a que regresen a la esclavitud y casi seguro a la muerte en manos de los comunistas". Ref-

tiéndose así directamente a los prisioneros que han expresado ya que no desean regresar. "Usédes los soldados en Corea, pueden también apreciar la verdad que detrás de la cortina de hierro existen millones de personas que luchan desesperadamente por la libertad y el sentido de la humanidad. Estas personas miran hacia el mundo libre como su única esperanza para lograr su objetivo. Esa verdad también se aplica en otros países, a millones de miles de chinos y norteamericanos que han sido forzados a tomar las armas y enfrentar los sufrimientos y la muerte para seguir adelante con los métodos de agresión comunista".

TOKIO, JAPÓN 22 (U.P.). — Más de cinco aviones aliados destruyeron ayer, jueves, la fábrica de cemento comunista en uno de los bombardeos más intensos de la guerra contra el solo blanco, para quebrantar el programa de construcción de la guerra. Los cazas bombarderos y los aviones de bombardeo B-29 arrojaron napalm y bombas contra el gran centro productor en Osuri en la parte Occidental de Corea del Norte, destruyendo o averiando 92 edificios.

Entre tanto 4 aviones a reacción Sabre norteamericanos arrojaron a dos de cinco Mig-15 comunistas contra los cuales comunistas durante el día cerca de Simjiun, en el noreste de Corea. Con el ataque a la fábrica de cemento los aliados se proponen dificultar la tarea de reparación y reconstrucción roja en las zonas batidas por la aviación de las Naciones Unidas.

En tierra la infantería aliada informó ayer que fue un día de relativa calma en el frente. La mayor fuerza comunista encontrada fue una patrulla.

SEUL, COREA, 21 (U.P.). — Las tareas de reconstrucción de este territorio, casi totalmente destruido por la guerra, se intensifican hoy con sencillas ceremonias durante las cuales el general James Van Fleet juró que la ciudad jamás volverá a caer en manos comunistas. "Nos mantendremos en Seúl para resistir a los agresores comunistas", dijo el jefe del octavo ejército en un breve discurso — y jamás permitiremos que vuelva a caer en manos enemigas".

El presidente Syngman Rhee anunció que el plan de reconstrucción tiene por objeto reducir el número suficiente de viviendas para albergar a todos los habitantes de la ciudad durante el invierno. Van Fleet dijo que la labor de reconstrucción debe ser principalmente obra del "pueblo coreano" y ha dicho a entender que su gobierno no aceptará la "intervención" de organismos de las Naciones Unidas. Rhee también insistió en su discurso que desearía trasladar a Seúl el gobierno coreano actualmente en la capital provisional de Pusan.

PARIS, 21 (U.P.). — Todos los matutinos franceses comentan el verdadero congreso comunista y el diario conservador "Le Figaro" dijo que el cambio afectará las relaciones entre el partido comunista ruso y los partidos comunistas extranjeros.

El periódico independiente "Parisien Libre", dijo: "Podría esperarse que el congreso apruebe la designación de una especie de "defini" de Stalin". ¿Quién sería su posible sucesor? El nombre más mencionado es el de Malenkov, secretario del Comité Central en presencia al de Molotov ex Ministro de Relaciones Exteriores.

El citado cotidiano agregó que es posible que Stalin siga siendo el amo, aunque Malenkov ejerza el poder en su nombre o que Stalin prefiera dejar en sucesión a una especie de directorio en que figuren juntos Malenkov, Molotov y Beria.

Finalizó su actuación el tribunal militar egipcio

EL FISCAL MILITAR SOLICITO LA PENA DE MUERTE PARA 27 DE LOS OBREROS ACUSADOS DE SAQUEOS EN INEGDIOS

EL CAIRO, 21 (U.P.). — El tribunal militar especial dio fin al juicio de los 28 obreros acusados de asesinato y saqueo durante los desórdenes ocurridos la semana pasada en una fábrica de tejidos cerca de Alejandría. El juicio se celebró en el stadium de los deportes en las afueras de dicha ciudad.

El fiscal militar solicitó la pena de muerte para 27 de los acusados. Uno de los enjuiciados, un niño de 11 años, fue enviado a un reformatorio. Anteriormente el tribunal había condenado a muerte a Mustafa Khamis, líder de los sangrientos motines ocurridos en la fábrica en Kafr el Dawar.

El veredicto de los 27 acusados tiene que ser confirmado por el cuartel general del ejército en El Cairo. El juicio de hoy comenzó a puertas cerradas pero poco después se reanudó en el stadium de Kafr el Dawar donde los espectadores sentados en la tierra escucharon las deliberaciones por los altavoces instalados en distintos lugares del stadium. Mientras se celebraba el juicio las fuerzas militares detuvieron al director de la fábrica donde ocurrieron los motines.

EL CAIRO, 21 (U.P.). — El primer ministro Aly Maher anunció que el subcomité económico terminó el estudio de la proyectada ley de reforma agraria y según fuentes bien informadas los representantes sólo podrán mantener un máximo de 200 acres de terreno. Actualmente el proyecto de ley está siendo redactado para que pueda entrar en efectividad con una retroactividad al 23 de Julio, fecha del golpe militar del general Naguib.

EL CAIRO, 21 (U.P.). — El fiscal de la corte militar que juzga a los detenidos por los sangrientos sucesos de la semana pasada en la fábrica de tejidos, pidió la pena de muerte para 27 de los acusados de asesinato. Uno de los acusados lo fue en ausencia.

Previamente la corte sentenció a muerte al joven cajero Khamis, acusado de ser uno de los líderes de los disturbios. Otro de los acusados, menor de edad, fue enviado a un reformatorio.

Despliega gran actividad la aviación en Norcorea

Las fuerzas de la UN destruyeron una planta industrial de cemento en territorio comunista

SEUL, Corea 21 (U.P.). — Más de 100 aviones de las Naciones Unidas, bombarderos y aviones de ataque, realizaron una gran actividad contra los centros vitales de abastecimientos comunistas. Los bombarderos aliados destruyeron 63 edificios y dañaron a otros 29, dentro de la zona envuelta en llamas y humo.

Los bombarderos y cazas bombarderos sobrevolaron en olas sobre el objetivo situado al suroeste de Sariwon arrojando bombas explosivas, de napalm, y fuego de Ametralladoras. El ataque en masa de la aviación de las Naciones Unidas se está haciendo sentir, contra los comunistas en el frente de combate por la propia radio de Pyongyang que ha comenzado a "heirir".

Ayer fue un día pésimo para los comunistas. La aviación aliada destruyó tres cazas Mig-13 rojos y dañó a otros dos; fueron alcanzadas las tropas comunistas en el frente de combate, destruyeron el centro de Namyang y dos objetivos importantes en un raid de cuatro horas sobre Pyongyang capital norecoreana.

El ataque a la planta industrial de abastecimiento de cemento del ejército comunista situada en Dumpsin, próximo a Pyongyang, estuvo a cargo de los gigantes bombarderos B-29 con base en Okinawa. El fuego antiaéreo fue muy violento, pero cesó cuando las superfortalezas comenzaron a sobrevolar la ciudad para arrojar sus 350 toneladas de bombas. Todas las superfortalezas regresaron a salvo a sus bases.

Los civiles que residían en la zona de Pyongyang que iba a ser bombardeada, fueron advertidos previamente. CON LA 45 DIVISION DE INFANTERIA DE COREA, 21 (U.P.). — Una rápida e inabundante creciente del río Shallow, en Corea, aisló a una patrulla de soldados aliados, dando muerte a 30 de los soldados. Solamente cuatro miembros de la patrulla sobrevivieron. Los sobrevivientes declararon que la patrulla había comenzado a cruzar la corriente con el agua hasta la rodilla cuando se encontraban en medio de la corriente cuando se produjo el desastre.

SEUL, COREA, 21 (U.P.). — Las fuerzas aéreas norteamericanas del Lejano Oriente anunciaron que los aviones aliados se perdieron por el fuego anti-aéreo comunista, durante las operaciones detrás de las líneas comunistas.

SEUL, COREA, 21 (U.P.). — El octavo ejército anunció que el frente de lucha había registrado solo ataques leves de tanto comunistas y actividades de patrullas. Los tres ataques lanzados por los comunistas para probar las posiciones aliadas, fueron rechazados. El aire cuatro Sabrejets norteamericanos entablaron lucha contra 5 cazas comunistas Mig 15, en las últimas horas de hoy, dando a dos de los aviones comunistas.

PAN MUN JON, COREA, 21 (U.P.). — La posición de la delegación de las Naciones Unidas en Pan Mun Jon, sede de las negociaciones de armisticio, en el problema de los prisioneros de guerra, ha sido recientemente respaldada por la declaración del presidente Truman quien prometió que ningún prisionero en poder de los aliados sería devuelto a los comunistas contra sus propios deseos.

La intencionalidad por parte de Truman a la posición de la delegación aliada, fue hecha por carta dirigida al servicio de contraspiónaje en Corea. Mientras tanto las negociaciones se encuentran en otro receso de una semana, el cuarto en cuatro semanas. Hoy ni siquiera hubo entrevistas entre los oficiales de enlace de ambos bandos.

El presidente Truman dio a publicidad la carta que dirigiera al capitán Charles Ewing, quien había expresado su esperanza de que las Naciones Unidas no darían marcha atrás en el problema de la repatriación voluntaria de los prisioneros de guerra.

La carta del presidente Truman agrega que "nosotros no deberemos utilizar las bayonetas para forzar a esos prisioneros a que regresen a la esclavitud y casi seguro a la muerte en manos de los comunistas". Ref-

tiéndose así directamente a los prisioneros que han expresado ya que no desean regresar. "Usédes los soldados en Corea, pueden también apreciar la verdad que detrás de la cortina de hierro existen millones de personas que luchan desesperadamente por la libertad y el sentido de la humanidad. Estas personas miran hacia el mundo libre como su única esperanza para lograr su objetivo. Esa verdad también se aplica en otros países, a millones de miles de chinos y norteamericanos que han sido forzados a tomar las armas y enfrentar los sufrimientos y la muerte para seguir adelante con los métodos de agresión comunista".

TOKIO, JAPÓN 22 (U.P.). — Más de cinco aviones aliados destruyeron ayer, jueves, la fábrica de cemento comunista en uno de los bombardeos más intensos de la guerra contra el solo blanco, para quebrantar el programa de construcción de la guerra. Los cazas bombarderos y los aviones de bombardeo B-29 arrojaron napalm y bombas contra el gran centro productor en Osuri en la parte Occidental de Corea del Norte, destruyendo o averiando 92 edificios.

Entre tanto 4 aviones a reacción Sabre norteamericanos arrojaron a dos de cinco Mig-15 comunistas contra los cuales comunistas durante el día cerca de Simjiun, en el noreste de Corea. Con el ataque a la fábrica de cemento los aliados se proponen dificultar la tarea de reparación y reconstrucción roja en las zonas batidas por la aviación de las Naciones Unidas.

En tierra la infantería aliada informó ayer que fue un día de relativa calma en el frente. La mayor fuerza comunista encontrada fue una patrulla.

SEUL, COREA, 21

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

ENTRADAS			SALIDAS		
Hora	Compañía	Procedencia	Hora	Compañía	Destino
09.35	SAS (GRUPO)	Estocolmo	07.27	PLUNA (6)	River-Arg. P. Alegre
12.35	PLUNA (6)	Artig. - River	10.25	PLUNA (13)	P. Alegre
12.40	PLUNA (13)	Artig. - River	10.28	PLUNA (1)	Pays-Salt.
12.46	PLUNA (13)	Artig. - River	11.12	SAS (GRUPO)	Arg. Chile
12.48	PLA (202)	El Aire	14.10	PLUNA (6)	T. Tren-Mel.
16.40	YAGU	Monte Aterido	17.28	PLA (202)	River, New York
17.49	PLUNA (6)	Mel-T. Tren			

PASAJEROS LLEGADOS		PASAJEROS SALIDOS	
Exterior		Exterior	
De Argentina	17	Para Argentina	9
Brasil	1	" Brasil	1
" Estado Unidos	2	" Chile	0
Europa	2		
Total	22	Total	23

NOVEDADES DE AVEL. — Exterior: El avión del vuelo 205 de PAA, quedó atrapado en Río de Janeiro, esperando en el día de hoy.

AVIONES DEMORADOS HOY. — Interior: Hora: 15.35 PLUNA (2); 16.00 PAYANDÁ (2); 16.05 PLUNA (2); 16.15 PLUNA (2); 16.25 PLUNA (2); 16.35 PLUNA (2); 16.45 PLUNA (2); 16.55 PLUNA (8); de Melo y Treinta y Tres. — Exterior: Hora: 07.30 PLUNA (18) para Abundón. 08.30 PAA (205) para Buenos Aires. 09.00 PLUNA (18) para Buenos Aires. 09.00 PAA (201), de Nueva York. 10.45 AIR FRANCE (AF055), de París. 17.20 BOAC (BA351), de Londres. 10.15 B&B (SK92), de Santiago de Chile (LAD), de Amsterdam.

SALIR. — Interior: Hora: 16.15 PLUNA (3), para Rivera y Artigas. 08.00 PLUNA (1), para Payandá y Salto. 14.00 PLUNA (7), para Treinta y Tres y Melo. — Exterior: Hora: 10.15 PAA (205), para Buenos Aires. 10.45 PLUNA (18), para Nueva York.

ENTRADAS				SALIDAS			
Hora	Nombre	Bandera	Paraje	hora	Nombre	Bandera	Paraje
10.-	Brasil	Argentina	25	0.-	CX-ANI	Argentina	32
14.-	CX-ANI	Argentina	13	14.00	CX-ANI	Argentina	30
17.-	CX-ANI	Argentina	41	16.-	Brasil	Argentina	26
Total 79				Total 88			

ESPERAMOS HOY: Primer vuelo a las 10, segundo a las 15.30 y tercero a las 17 horas.

[illegible]

LLEGADO AYER
Hora: 06.30 — ARGENTINA STAR, Inglés de Londres, carga general - J. R. Williams.

07.00 — CDAD. DE MONTEVIDEO, Argentino de Buenos Aires, desembarcó 175 pasajeros. - Cla. U.N. y T. A.

09.30 — CDAD. DE SALTO, Nacional de Asunción, carga general. - Cla. U.N. y T. A.

10.00 — EL GAUCHO, Argentina de Rosario, carga en tránsito -

CAMBIO EFECTUADO
Hora: 10.30 — ANCAP CUARTO, Nacional del Dique Reguscel al Ante.

SALIDOS

HORA:	PROGRAMA:
07.30	STARWELL, Inglés para Las Ruinas - J. R. Williams.
11.00	HELIOS, Finlandas para Buenos Aires - J. R. Williams.
13.00	ISHAR, Noruego para La Cruz - Houlder Bros.
16.30	ARGENTINA STAR, Inglés para B. Aires - J. R. Williams.
21.30	CIAD, DE MONTEVIDEO, Argentino para Buenos Aires, embarco 125 pasajeros - Cia. I.N. y T.A.

23.10 — PANAMA, Suco para Buenos Aires. - Gordon Fling.

06.55 — ARGENTINEAN REEFER Danés consignado a Chadwick Halcrow & Co. Ltd. de Rosario, atracará en el hangar 4.

07.00 — CIAD. DE BUENOS AIRES, Argentino de Buenos Aires.-
Cla. U.N. y T.A.

07.05 — BIRGITTE TORM, Danés, construido en 1952, consignado a Thomas. Ebband; de Nueva York. EN VIAJE

07.10 — MENDOZA, Argentino, construido en 1915, 7601 toneladas, consignado a Dodero S.A., de Buenos Aires, a cargar, atracará en el Muelle Florida.

35.000	08.00 -- URMSTON GRANGE, Inglés construido en 1912, 7016 toneladas, consignado a Houlder Bros., de San Lorenzo, a cargar, atracará en el Muelle de Escala.
30.000	
29.390	14.00 -- R. O. U. "URUGUAY", contratorpedero nacional, cons-

8.500	truldo en Nueva Jersey, el 11/11/943, 1200 toneladas, a plena carga 1600, de Norfolk, atracará en el hangar 3.
2.298	14.00 — R. O. U. "ARTIGAS", contratorpedero nacional, cons-
2.000	truldo en Nueva Jersey el 14/11/943, 1200 toneladas, a plena
1.350	carga 1600, de Norfolk, atracará en 2da. anadana con

A LA VISTA — CERVINO, italiano; construido en 1913, 4263 toneladas, con R. O. U. "URUGUAY", en el hangar 3.

CIERRE DE LOS DESPACHOS DE CORRESPONDENCIA

CIERRE DE LOS DESPACHOS DE CORRESPONDENCIA POR VIA AEREA EN LA CASA CENTRAL DE CORREOS

PARA EL DIA DE HOY

SERVICIO INTERNACIONAL

con- des- terial a las	S. A. S.	Dakar, Lisboa, Zurich, Viena, Bru- zelas, Sofia, Praga, Atenas, Bud- apest, Roma, Luxemburgo, Varsovia, Bucarest, Yasilkoy, Za- greb, Frankfurt, Hamburgo, Ber-
---------------------------------	----------	---

men-		lin, Copenhagen, Oslo, Estocolmo, Helsinki, Moscú.	11.00	13.00
ptada	AIR FRANCE	Dakar, Madrid, París, Viena, Praga, Bruselas, Varsovia, Luxemburgo, Sofía, Atenas, Toma, Bucarest,	10.00	21.00
no en				

Varlas	Yasikoy, Zagreb, Tel Aviv.	13.45	14.00
P. A. U. S. A.	Argentina.	7.45	8.00
C. A. A. (Panagra)	Buenos Aires.		
	Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador,	9.00	11.00
	Peru.	14.45	15.00
C. A. U. S. A.	Buenos Aires.		

PLUNA	Porto Alegre.	19.00	21.00
SERVICIO INTERNO			
PLUNA	Paysandú, Salto.	20.00	21.00

PLUNA	Rivera, Artigas.	20.00	21.00
PLUNA	Melo, Treinta y Tres.	10.30	11.00
PARA MAÑANA			

SERVICIO INTERNACIONAL		
Compañía	Destinos	Horario cierre Certif. SIm.

K. L. M.	Dakar, Lisboa, Zurich, Amsterdam, Sofia, Atenas, Roma, Bucarest, Ye- ssilgoy, Zagreb, Copenhagen, Oslo, Estocolmo, Moscú, París, Viena, Praga, Bruselas, Budapest, Varso-	19.— 21
----------	---	---------

B. O. A. C.	via, Hamburgo, Berlin.	19.—	21
L. A. N.	Madrid, Londres.	9.—	10
V. A. R. I. G.	Santiago de Chile.	18.—	20
P.A.A. (Panagra)	Brasil.	9.—	10
	Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador,		

P.A.A. (Panair)	Peru.		
	Brasil, Colombia, Venezuela, Anti-	9.30	11
	llas, Centro y Norte América.		
C. A. U. S. A.	Buenos Aires.	7.45	8
	Buenos Aires.	14.45	15
A. L. F. A.	Paraguay.	19. —	19

A. L. F. A.	Paraguay.	13.	13
VARIAS	Argentina.	13.45	14
PLUNA	Porto Alegre.	13.45	14
		22.—	23

SERVICIO INTERNO

PLUNA	Payasandú, Salto.	20.—	21
PLUNA	Rivera, Artigas.	20.—	21
PLUNA	Melo, Treinta y Trece	10.30	11

La casa popular

ander,
nte de
casas
as las
upadas
cons-
monta-
lia se
abri-
lo es-
ero y
sas en
El as-
casas
ohero,
verde
valles
as al-

distin-
re un
re un

sirven
 para
 o hay
 a. En
 as ca-
 Bajo
 Valen-
 ara y
 genera
 eco y
 uanto
 donde
 uncas,
 donde
 iz del
 llante

prin-
 gran-
 dife-
 ndose
 muy
 caba-
 uo se
 xien-



S

los
osce
icas:
An-
dor-
...
pro-
erdo
alls-
ene-
o del
uatro
s a
9 de
con'
lem-

edlío
dmí-
eside
rchí-
un
mis-
mar-
rito-
le a
otro
ca y
nion
cial-
c-
acas,
ocu-
dus-
son
950,
In-
pró-
han
cul-
La
por-
i: la
clat-
Los

1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345
 2346
 2347
 2348
 2349
 2350
 2351
 2352
 2353
 2354
 2355
 2356
 2357
 2358
 2359
 2360
 2361
 2362
 2363
 2364
 2365
 2366
 2367
 2368
 2369
 2370
 2371
 2372
 2373
 2374
 2375
 2376
 2377
 2378
 2379
 2380
 2381
 2382
 2383
 2384
 2385
 2386
 2387
 2388
 2389
 2390
 2391
 2392
 2393
 2394
 2395
 2396
 2397
 2398
 2399
 2400
 2401
 2402
 2403
 2404

Pierre Fresnay será el doctor Schweitzer en la pantalla

Misión de los cine-clubs

PIERRE Fresnay es, indiscutiblemente, desde después de la muerte de Raimu y Louis Jouvet, el actor francés cuya categoría internacional es más destacada y sin discusión. Cada vez parece más inclinado hacia los grandes tipos biográficos: San Vicente de Paul, el entomólogo Fabre, el compositor Offenbach. Se disponía a encarnar a Lutero, pero este proyecto ha sido aplazado por razones de orden financiero. Sin embargo, va a llevar a la pantalla la figura del Doctor Schweitzer. La identificación con su modelo le será mucho más fácil porque los dos tienen la misma procedencia étnica: ambos son alsacianos. Fresnay se llama, en realidad, Laudénbach.

La fama del Dr. Schweitzer bastante singular, porque este francés, celebrado en los Estados Unidos, festejado en Alemania, conocido en todo el mundo, es poco conocido de sus compatriotas. Un norteamericano, Joseph Gollomb, le ha dedicado una gran obra literaria, documentada, un poco inocente quizás, con el título de "La Vie ardente d'Albert Schweitzer". Decimos inocente porque su autor no autoriza al héroe ningún desfallecimiento, lo que supone, en realidad, negar sus méritos. Pero sus excesos no justifican, naturalmente, la indiferencia con que le consideran los suyos.

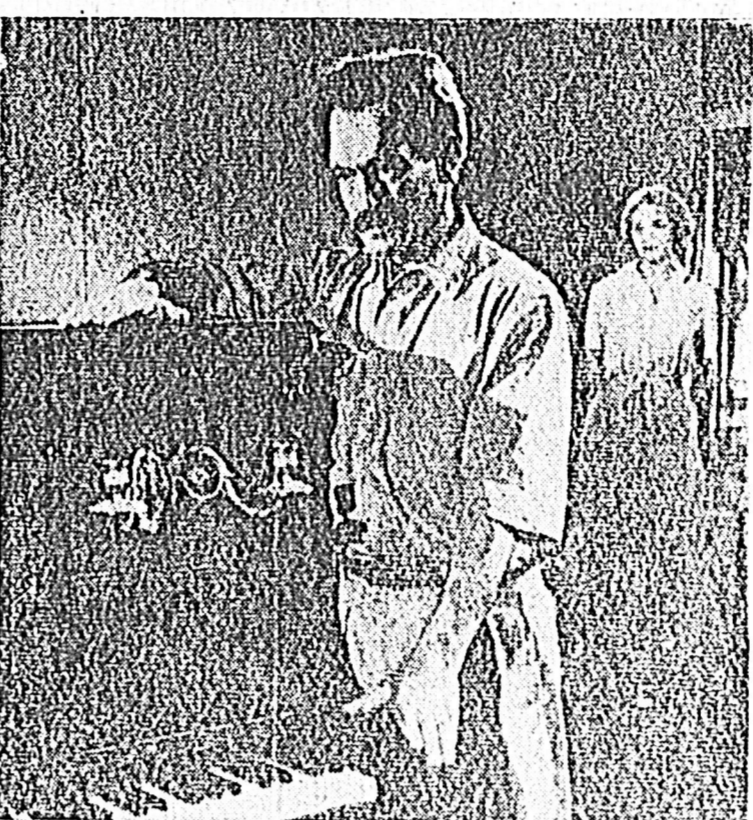
¿Quién es Albert Schweitzer?

Un pastor, un teólogo, un organista, un crítico musical, un historiador, un cirujano, con lo que no hacemos más que nombrar sus actividades sin apreciación elogiosa. Porque, en realidad, ¿quién podría hacer la crítica justa de un hombre que posee tantos dones en cuestiones tan diversas? Sería necesario conocimientos de casi todas las cosas. Lo que es cierto es que el joven Albert Schweitzer fué, como organista, un niño prodigio; que después se confirmó como uno de los músicos mejor dotados del siglo; que llamó la atención su paso por la facultad de teología de Estrasburgo; que ha escrito obras sobre Cristo, sobre Kant, y una excelente labor sobre Juan Sebastián Bach; cuando tenía unos treinta años, renunciando a sus trabajos diversos sin renegar de ellos, empezó a estudiar medicina; ésta le ha llevado hasta el Gabon, donde se encuentra todavía, donde trabaja para luchar contra las enfermedades y también como cirujano, en medio de una población indígena, en lucha constante contra la superstición.

El cronista, que no está ar-



El Dr. Schweitzer ejecuta una sonata de Mozart, en el piano que le regaló la Sociedad Bach, y que se encuentra en el comedor de su hospital africano



Pierre Fresnay ante una copia exacta del piano del Dr. Schweitzer. En el fondo Jeanne Moreau, en el papel de enfermera. Estos grabados demuestran el cuidado realista que se tuvo para realizar este film

mado de todas las armas en órdenes tan diversas, no puede afirmar si existe el genio en la suma de esta actividad polivalente o en cualquiera de



Doctor Schweitzer, en la actualidad

los éxitos particulares de este hombre excepcionalmente dotado. Es casi seguro que la cuestión no tenga sentido, y es más que probable que el Dr. Schweitzer no conceda a ello ningún valor, porque lo que sorprende en él es su humildad y su caridad. Posiblemente su valor descansa en otra cosa. Sobre este punto quisiera citar el bello artículo que le ha dedicado Bernard Voynne, director de la "Revue de la Pensée Française": "Su verdadero descubrimiento" es que las más grandes obras no son nada sin una vida que como un testimonio de ellas. El destino de este hombre, que siendo ya músico célebre, profesor en vías de hacerse una carrera llena de consideración, que lo abandonó todo para hacerse estudiante a los treinta años, para partir a los cuarenta a cuidar a las poblaciones más desheredadas del mundo, el destino de este hombre es de los más elevados que humanamente se puedan concebir. Sólo una fe muy pura y muy entera, no sólo en la humanidad, sino en

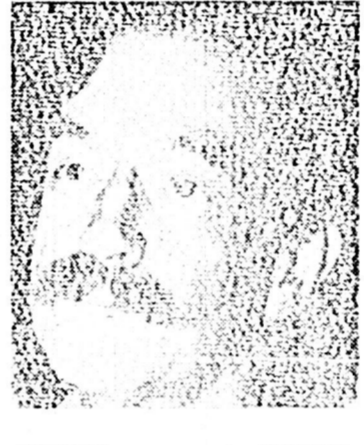
lo que hay más allá de la humanidad, puede inspirar actos de este heroísmo".

Podemos darnos cuenta perfectamente de lo que atrae a Pierre Fresnay en la vida de Albert Schweitzer y determina en él la respetuosa e imperiosa necesidad de añadirla a la lista de las películas biográficas que ha hecho hasta ahora. Pierre Fresnay ha sabido dar a cada una de esas películas una conciencia en la composición del tipo inigualable y que lleva hasta el detalle más insignificante; además, una riqueza vocal que puede adquirir todas las inflexiones y contribuir de una manera increíble a hacer olvidar a Pierre Fresnay para que no exista más que San Vicente de Paul, Offenbach, Fabre, mañana será seguramente Albert Schweitzer.

El realizador, André Haguet, ha pasado muchos meses en Gabon para impresionar los exteriores y, sobre todo, para conocer a Albert Schweitzer, que hasta entonces se había negado obstina-

damente a que se hiciera una película en torno a su persona.

JEAN QUEVAL.



Pierre Fresnay en su caracterización del Doctor Schweitzer

La historia de los cine-clubs se inicia en la tercera década de este siglo y es en Francia donde puede localizarse ese nacimiento. Elementos de la vanguardia se reunían en pequeños centros de nombres ciudadanamente extravagantes ("Studio 28" por ejemplo) para exhibir y comentar muestras no comerciales de películas o menos surrealistas. Este movimiento se rodeó de una atmósfera generalmente "snob", proporcionada por literatos, músicos y pintores de caballerías exageradas e "ismos" en los nombres de sus tendencias artísticas.

Luego evolucionó felizmente hacia una zona más seria y más burguesa. Hoy, pasados y olvidados el cubismo, el dadaísmo, el surrealismo, y convertidas las "élites" pseudo literarias en la principal atracción turística de París para los viajeros apurados, los cine-clubs se han transformado en una de las bases firmes desde las cuales se lucha ardentemente por la causa del buen cine, contra la invasión creciente de los fines puramente industriales. Porque nunca debe perderse de vista que en el cinematógrafo hay dos aspectos indisolubles y contradictorios que forman y explican este fenómeno del siglo XX: industria y arte. Lo que primero empezó por un pasatiempo que hacía ganar dinero a sus inventores, tuvo que regirse después por los dictados del buen gusto, del espíritu, del arte, en una palabra.

¿Cuál es el papel de los cine-clubs? ¿Cuál es su destino y función?

En primer lugar les cabe la misión de unificar en una zona, una ciudad, todos los esfuerzos desinteresados por la causa del cine como arte, reuniendo bajo techo a todos los interesados por los mismos propósitos.

Estas instituciones, dirigidas por gentes a quienes su inteligencia y estudios especializados han permitido ocupar puestos de avanzada, deben dirigirse a la masa concreta del público en general para enseñarles a que aprendan por sí mismos qué es lo valioso en el séptimo arte, qué lo mercedoso y despreciable. Esta tarea se tiene que llevar a cabo por diversas vías: exhibiciones, difusión de conceptos teóricos, realización de pe-

La fotogenia

"La fotogenia es una cualidad pública de los seres y de las cosas susceptibles de ser reveladas exclusivamente por la cinematografía". — LEON MOUSIMAC.

lículas experimentales e independientes, organización de polémicas, selección de lo mejor dentro de la masa de la producción mundial, conferencias, etc.

Un cine-club reúne en un local (privado o público, según conveniencias y necesidades) al conjunto de sus socios para revivir en la pantalla blanca los films más importantes — es la historia del cine, aquellos que merecen ser salvados de los archivos; para hacer conocer las producciones independientes que las salas comerciales nunca mostrarán, los films documentales que no reciben difusión, la película muda que nunca fué estrenada en su época, el experimento en color o en sonido que unos pocos pudieron conocer.

Por cierto que el campo más fácil de explorar es el que se refiere a la revisión de films destacados del pasado. Las dificultades que pueda encontrar en esta búsqueda un cine-club de un país sudamericano — el nuestro, por ejemplo — son superadas en otros lugares, como Inglaterra, donde las film-societies (nombre sajón del cine-club) han organizado cineotecas colectivas, con catálogos que permiten fácil y rápidamente obtener los títulos que se quiera de una lista tan extensa como variada. El conseguir films de corto metraje ya requiere por sí mismo que se busquen en otros países, con instituciones similares, con dependencias de gobierno, con diplomáticos, coleccionistas y los propios autores.

Estos procedimientos pueden parecer engorrosos y de poco fruto. Sin embargo, es en base a estos procedimientos organizados de esta manera que se puede elevar el gusto del espectador, facilitándole el film selecto, ayudando a definir una tendencia, acentuando la trayectoria de un director o de un artefacto destacado. Poco a poco el asistente periódico a los espectáculos irá formando sin mayor esfuerzo su espíritu crítico y aprenderá a distinguir lo aparentemente hermoso de lo verdaderamente noticio y refinado, que no se percibe sino que más bien se siente. No hay duda de que esta orientación de cultura es la mitad, por lo menos, de la tarea que se debe proponer un club de cine. Sin notarlo, la gente se preocupará en adelante por elegir la película y no la sala de estrenos, querrá saber quién es el director y

se preocupará cada vez menos de la "estrella".

Generalmente los cine-clubs acompañan las exhibiciones con folletos explicativos, con ensayos sobre directores o épocas que después el asistente podrá digerir en la tranquilidad de su casa. En muchos casos se llega a editar revistas que tienen la ventaja de mantener al día al lector con las múltiples actividades relacionadas con el cine y ofrecer a muchos jóvenes dotados la ocasión de manifestar públicamente sus ideas sobre la materia.

No es menuda ni fácil tarea la de llevar a cabo empresas de realización cinematográfica. Hay dos maneras de hacerlo: una sería dedicar el esfuerzo conjunto de varios miembros de la institución a filmar películas, desde la escritura del guión hasta la edición de la copia; la otra, organizar concursos entre los aficionados mediante bases y premios que estimulen el interés y la actividad de quienes tienen una cámara de filmar pero pocas oportunidades de hacer algo orgánico.

Asimismo un cine-club debe ofrecer periódicamente conferencias a cargo de personas especializadas (directores, escritores, críticos) que transmitan algo de sus conocimientos en forma clara y amena. Y organizar debates y polémicas sobre temas concretos que despertarán en más de uno conocimientos en estado latente y contribuirán en grado elevado al perfeccionamiento del gusto artístico.

Estas líneas han querido exponer en forma sencilla cuáles son las principales vías de acción de los cine-clubs, estas organizaciones desinteresadas que el mundo actual, especialmente después de la última guerra, ha visto florecer en forma aspirosa, extendiendo sus ramas y conexiones por todo lugar donde exista una sala de exhibiciones cinematográficas.

Julio C. Ponce de León.

El primer "studio"

El primer "studio" construido en Hollywood se levantó en la esquina de Sunset Boulevard y la calle Gower. Fue erigido en 1911 por David Horsley, director de la Nésior film.

El mensaje del cine

CUANDO después de incesantes labores de investigación, los hermanos Lumière penetraron en la Oficina de Patentes del Estado Francés, aquel 13 de febrero de 1895, para obtener la legalización de su prodigioso invento, sus mentes, obsesionadas por el hallazgo, no vislumbraron el maravilloso porvenir que aguardaba al cinematógrafo en el terreno selecto de las artes.

Tampoco pudieron entreverlo los escasos asistentes a la primera proyección pública de los primitivos films de los Lumière. Aquellos espectadores anónimos que se atravesaron a penetrar el Grand Café del Boulevard des Capucines, la noche del 28 de diciembre de 1895, serían, sin embargo, siempre recordados en la historia del cine, porque fueron los primeros en recibir, sin comprenderlo, su mensaje.

Aquella "Salida de los obreros de los talleres Lumière", en Lyon, Montplaisir, ya contenía, en su momentánea duración, la chispa del mensaje que se reservaba al novel descubrimiento. Aquellos primeros personajes cinematográficos eran unos pocos hombres que dejaban el taller de los inventores al terminar la diaria jornada; sonrientes unos y extrañados otros ante la presencia sorpresiva de una cámara, pero todos representando un simple hecho social del cotidiano vivir.

Era necesario, sin embargo, una vez más, que el tiempo, elemento mudo que enseña con elocuencia admirable, permitiera comprender las posibilidades grandiosas que el cine ofrecía a todos los que de mil maneras contribuían a escribir su historia.

Sus primeros hombres buscaron caminos diversos para esa maravilla todavía en formación, y marcaron pequeñas épocas de su historia. No pudieron llegar a transmitir el verdadero mensaje del cine.

Recién en 1913, apareció en las pantallas un auténtico genio, que supo plasmar con genuina sencillez el elemento te-

mático que faltaba y hacerlo dominar netamente dentro de la simple narración cinematográfica. Vagabundo desaliñado, espíritu antes que materia, poseedor de un "corazón de oro", sin llevar el oro en su corazón, figura ridícula y hazmeir con su sola presencia luchó por el cine como pocos y su triunfo reveló un mensaje: lo humano. Chaplin ya está impuesto en 1917 ante todos los públicos del mundo. No triunfó por su clásica gaceta y su inquietante bastón, fructíferos medios de comedia; triunfó porque envió y contagió el mensaje del cine al aparecer como el primer hombre de carne y hueso en el marco plateado de la pantalla.

Desde entonces, mucha agua ha corrido bajo los puentes y el cine ha llegado a su mayoría de edad. Sus medios narrativos han alcanzado ya la categoría de expresiones puras que constituyen el lenguaje cinematográfico. Los hallazgos en la belleza de la imagen, la pureza expresiva de su plástica, los efectos directos de síntesis logrados por el montaje y el vigor significativo del acople musical para subrayar el poder psíquico de la imagen, le han dado el derecho de ocupar un sitio reservado en los dominios del arte.

Todos estos elementos técnicos, en continuo progreso, forman junto al tema, los pilares básicos del arte cinematográfico.

Desde sus primitivas épocas, los hombres de cine han buscado nuevas técnicas y nuevos temas capaces de penetrar en las masas anónimas de público y conquistarlas. La técnica ha triunfado ampliamente pero los temas se han disgregado y desmenuzado hasta sucesivos fracasos porque se han apartado del camino humano esencial y propio del arte.

El arte, manifestación humana de lo bello, debe hacer primar en su elemento temático, el sello característico de su origen, para no destruir sus fines elevados.

El cine como arte debe ser un armonioso conubio de tema y técnica, para consolidar definitivamente la madurez

que han logrado imprimirle un selecto grupo de cineastas, al combinar magníficamente estos elementos esenciales de la obra maestra cinematográfica.

La reacción humanista va tomando cada vez más cuerpo y la esperanza de los que buscan la elevación espiritual de las masas a través de la labor cultural y social del cine, crece paulatinamente, al comprobar que los productores elevan sus miras en busca de temas trascendentes y humanos, acompañados en su esfuerzo por las nuevas generaciones de directores descosos de realizar obra penetrante y duradera.

El cine debe reconvertir su mensaje de lo humano por medio de un sano realismo espiritual y abandonar definitivamente el material naturalista que Zola contagió a la escuela francesa y que llegó a trascender como el verdadero realismo cinematográfico.

Poco importa que los críticos sectarios tachen al humanismo en el cine como una blanda y débil filosofía conformista y que en sus juicios se dediquen a denostar los films de verdadero contenido cristiano realizados por expertos artistas de lenguaje cinematográfico, o que aún se atrevan a olvidarlos.

Frente a los hallazgos dramáticos de Henry Georges Clouzot en "El Cuervo", a los aciertos de tratamiento temático alcanzados por Claude Autant-Lara en "El Diabolo y la Dama" o a las excelencias de lenguaje obtenidas por Matteson en "Un Solo Verano de Felicidad", contraponemos la sencillez y humanidad verdaderas de Maurice Cloche en "Monsieur Vincent" y "Pépino" y la realidad pesimista de De Sica en "Ladrones de Bicicletas" o la atmósfera trágica de Genina en "Cielo sobre el Pantano".

Nuestra prédica es precisa y clara; nuestra esperanza, justa.

Luchemos para que el cine abandone la ruta de su chatura temática, escudada en "la fábula de los gustos del público" y disponga sus inextinguibles fuerzas hacia la conquista de su verdadero camino, tantas veces esbozado pero nunca consolidado.

En ese momento, el cine habrá enviado su auténtico mensaje.

Carlos Rauchenz Chiriano.

Una opinión de Jean Renoir, realizador de "Le Fleuve"

JEAN Renoir, hijo del célebre pintor Auguste Renoir, es una de las figuras de más larga actuación en el cine francés. Desde 1924 hasta 1939 realiza allí una nutrida lista de films, el último de los cuales "La règle du jeu" nos es desconocido.

En ese último año, Renoir, simpatizante comunista, emigra de Francia, primero a Roma y después a Hollywood, donde permanece durante diez años realizando algunas películas de muy poca significación. En 1950 se reincorpora al cine europeo, y realiza la película "El río" "Le fleuve", que ha sido muy comentada por los cineastas franceses. Con motivo de esa reincorporación "Cahiers du cinema" ha requerido la opinión de Renoir sobre sus ideas actuales con respecto al cine, y éste ha contestado en los siguientes términos:

Se me pregunta: ¿Cuál ha sido mi evolución después de "La règle du jeu"? No creo que tal respuesta tenga la menor importancia. En primer lugar, porque los directores no hacemos un film solos. El film es, por el contrario, el producto de un equipo. Es indudable que en ese equipo hay una persona de más influencia, quien prácticamente se convierte en el animador, el conductor del juego, el patrón, como se decía antes en los oficios artesanales. En los comienzos del cine americano ese animador era frecuentemente la figura estelar del reparto. Entonces se podía decir con razón, "un film de Douglas Fairbanks", un film de Mary Pickford, pues ellos influían en el trabajo del equipo, más que ningún otro. A veces los escritores se des-tacarán en la obra común sobre los demás. Pero la mayoría de las veces fueron los directores quienes ocuparon ese lugar de privilegio. Hoy todavía, en Europa, un film es ante todo la obra del director. En América, es habitualmente la creación del productor.

Desde mi puesto de director estoy convencido de que yo y mis colegas somos los únicos cocineros jefes, capaces de preparar una comida selecta. Pero también sé, que no

podemos hacer nada sin la colaboración de saleros, asadores, semilleros, etc. Y también sin la del propietario del restaurant. Hay restaurantes de categoría, y los hay vulgares. Estos últimos están constantemente, a la espalda del cocinero jefe. Su talento consiste en elegirlos juiciosamente y dotarlos de un equipo y de medios técnicos que armonicen con su personalidad. Si así no marcha, le queda al dueño el recurso de cambiar todo su personal.

Aquí sólo el resultado cuenta, y el resultado no es sólo el producto de mi trabajo, sino el de los actores, técnicos, artistas y obreros diversos. Es por esto que mi evolución, por sí sola, no podría explicar la diferencia entre "La Règle du jeu" y "Le fleuve". Sería necesario contar igualmente, la evolución de diversos colaboradores que me han ayudado a rodar estos dos films, pasando por la pequeña historia interior de los otros films que he rodado entre 1939 y 1949.

Lo que explica la cuestión es el hecho de que no se evoluciona solo. Aún a la distancia, la gente de civilización más o menos semejante, se mueve en la misma dirección. En el mundo que nosotros conocemos, aquel al cual ligamos nuestros intereses, nuestros afectos, sigue el mismo camino. He pasado diez años fuera de Francia. La primera vez que he vuelto a pasar por París, me he sentado con mis viejos amigos, y hemos continuado la conversación, no en el momento donde la habíamos dejado, sino donde habría llegado, si hubiéramos continuado viéndonos todos los días.

Bien entendido que yo hablo de mis amigos íntimos. Esta constatación es, por otra parte, bastante inquietante, pero estoy seguro de que es cierta en cuanto a mí concierne. Si también lo es con respecto a la mayoría puede llegar a plantear dudas, la idea de nación, sobre la cual nos basamos desde Juana de Arco. Evolucionamos, pues, por grupos y no individualmente.

Hay mil maneras de crear,

Se puede hacer crecer las patatas, hacer hijos o descubrir un nuevo planeta.

Lo que me atrae en la producción de films, es lo mismo que también atrae a ciertos escritores de novelas o de música y a todas aquellas personas que tratan de crear algo en el dominio del arte. Pues para cada vez que uno crea, uno crea una evolución, por lo que queda al dueño el recurso de cambiar todo su personal.

Cuando digo que el cine es un arte, admito que puede ser un arte menor, contaminado de industrialismo y de comercialismo. ¿No ocurre lo mismo con la tapicería o la alfarería? Una tapicería de Urbino o una tapicería de Beauvais son indudablemente obras de arte. Ellas salen, sin embargo, de un taller y como un film, su fabricación ha necesitado la colaboración de autores técnicos, financieros y comerciales. Y después de todo, la presentación de una pieza teatral, o de una sinfonía o de los frescos que adornan un palacio, han sido precedidos de compromisos financieros y técnicos muy semejantes a los que forman el preludio inevitable de un film. En esta vida se puede elegir el grupo. Pero a menudo el azar nos coloca allí. ¿Qué importa? Lo esencial es que nuestras voces no sean voces aisladas.

En todos los films que he dirigido, reconozco que mi influencia ha sido bastante grande para que pudiese aceptar que se me atribuya la parte mayor de responsabilidad en la obra terminada.

Pero sería igualmente vano negar que la influencia de mis colaboradores sobre mí, ha sido enorme. He tratado de asimilarla, de tal modo, que pudiese ayudarme a reforzar mi actual conocimiento de la vida. Pues, ¿cómo se puede aprender a conocer la vida, si no es a través de los otros seres humanos? Un gran problema para resolver, es el de no quedarse en curioso, no mirar la agitación de los demás, como un turista mira una multitud extranjera, desde lo

alto del balcón de su hotel. Es necesario tomar parte.

Cuando se rueda un film, las relaciones entre colaboradores, yo diría "complices" se hacen extraordinariamente íntimas. Esta fusión, aparentemente vulgar, es quizás la causa de la "verdadera grandeza" de nuestro oficio, que también tiene sus pequeños partidos, como todos los grandes oficios.

Debo decir honestamente que siempre he temido embarcarme en las producciones donde hubiera tenido que chocar con personas hostiles. No creo que de la discusión salga la luz. Creo por el contrario, que se termina haciendo un buen trabajo cuando se cava en el mismo pozo y en la misma dirección. Para poder elegir condiciones de trabajo, es necesario, evidentemente, renunciar a hacer fortuna. Hay creadores que piensan por adelantado, y otros con retardo. Aquellos que piensan al mismo tiempo que la gran mayoría de los hombres, son evidentemente aquellos que tienen más éxito. Apenas abren la boca cuando ya su público reconoce sus propios pensamientos. Los verdaderamente muy grandes piensan por adelantado. En un equipo ideal de cine, hay quienes piensan por adelantado, quienes piensan con retraso y quienes están justo en la página. Esto no quiere decir que este personaje, director o escritor, operador o actor, o a veces simple consejero, tenga siempre comercialmente razón. También puede equivocarse. Corriendo más rápido que los demás, llena una función. Juega el papel de le ha sido distribuido, en el vasto mundo, que los hindúes dicen ser "uno", y en el cual, según ellos, no somos más que una parte con los mismos títulos que un árbol, un pájaro, o un gusano.

Para abrir un camino a través de la selva, es bueno golpear con un bastón para descartar los peligros invisibles. A veces el bastón encuentra una rama sólida y se rompe en vuestras manos; a veces resiste y vuestro brazo queda entumecido. Es un poco, lo que yo he hecho durante los últimos años. No quería quedar estancado. Pero la aguja de la brújula que consultaba

estaba enloquecida y me era difícil encontrar la dirección. Estoy muy orgulloso por eso. Ello prueba que no he perdido el contacto con la realidad, cuando inconstante. Pocos pueden pretender hoy, que saben bien dónde van. Sean individuos, grupos, naciones, es en gran parte el azar quien los guía. Aquellos que marchan hacia un fin concreto, lo deben más a su instinto que a su inteligencia. Cuando hice "La Règle du jeu" sabía dónde ir. Conocía el mal que producirían mis contemporáneos. Esto no quiere decir que haya sabido dar una idea clara de este mal en un film. Pero mi instinto me guiaba. La conciencia del peligro me proporcionaba las situaciones y las réplicas, y mis camaradas eran como yo. ¿Cómo éramos de inquietos! Creo que el film es bueno. Pero no es difícil trabajar bien, cuando el compás de la inquietud os indica la verdadera dirección. He querido encontrar cierta semejanza con "Le fleuve". He sentido subir en mí el deseo de tocar con el dedo mi prójimo, en quien creo ver vagamente el mundo entero de hoy. Fuerzas malignas, quizás tuerzan el curso de los acontecimientos. Pero yo siento en el corazón de los hombres un deseo, no diré de fraternidad, sino más simplemente, de investigación.

Esta curiosidad queda todavía en la superficie como en mi film. Pero es mejor que nada. Los hombres están fatigados por las guerras, las privaciones, el miedo y la duda. No hemos llegado todavía al período de los grandes impulsos. Pero entramos en el período de la benevolencia. Mis camaradas y yo sentimos esto en las Indias, durante los días crueles, cuando hindúes y mahometanos se mataban entre ellos. El humo de las casas incendiadas no ahogaba nuestra confianza. Pensábamos sólo que esos hombres estaban retrasados con respecto a su tiempo. Todo esto es muy vago. Son sensaciones difíciles de esquematizar. Arriesgo mucho escribirlo, que yo creo haber adivinado estas veleidades benevolentes. Si me equivoco, se reirán de mí. Tomo ese riesgo con confianza.

JEAN RENOIR.